

NORTHBRIDGE GROUP INTERNATIONAL

恆生實業有限公司

東區:

6417 Fraser Street
Vancouver, B.C.
公司: 327-1111

西區:

328-5511 W. BOULEVARD
Vancouver, B.C.
電話: 261-1881

王震漢

THOMAS C. WONG

住宅: 298-2961
公司: 327-1111

▲新屋 6968 CULLADEN 標準地 \$216,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲西區 MARPOLE 新屋數間。近 CHURCHILL 學校。
▲列治文 10 畝地有屋 14 年新 \$536,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲建築商買賣屋。請電聯絡。

涂念官

DAVID TO

住宅: 294-0114
傳呼機 645-8926

▲新屋 6968 CULLADEN 標準地 \$216,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲西區 MARPOLE 新屋數間。近 CHURCHILL 學校。
▲列治文 10 畝地有屋 14 年新 \$536,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲建築商買賣屋。請電聯絡。



黃永康

AMBROSE WONG
住宅: 438-0337
公司: 327-1111

▲SURREY 炸魚店。生意興隆。開價二萬二千元。
▲小型屋仔三睡房。標準地。開價十萬餘。
▲近史丹利公園。交通方便。開價十萬餘。
▲室內泳池。21 樓。交通方便。開價十萬餘。
▲室內泳池。21 樓。交通方便。開價十萬餘。
▲室內泳池。21 樓。交通方便。開價十萬餘。

江錦濤

STEPHEN KONG

住宅: 941-6980
傳呼機: 680-3028
公司: 327-1111

▲西區六睡房靚屋 50x125 地。四浴室。雙車房。雪櫃。爐頭。微波爐。中央吸塵。警鐘。欄杆。草坪。天窗。水力按摩池。西人建築。一流手工材料。交通購物方便。祇售 \$489,000
▲FRASERVIE 五睡房。46x120 地。向南有景。十餘萬。
▲FRASERVIE 三睡房。完成土庫。50x113 地。十三萬九。
▲八千呎連店面商舖。租約長。租客有銀行餐館。年入十一萬五。祇售九十餘萬。
▲P N B 連仔連實業。經營 19 年退休讓十三萬五。
▲8 單位租文。十餘年。收入好。管理費 \$380,000
▲舖面酒家。經營多年。一流裝修。設備全。生意好。急讓。
▲近唐人街。貨倉或輕工業廠房。三千餘呎。出讓。
▲烈治文酒家。合家庭經營。停車場。讓讓。



MICHAEL LAU

直接傳呼機 680-2914

公司: 327-1111
廿四小時



JOHN WANG

電話: 874-2774
傳呼機: 645-9044

新盤十五萬餘
▲21 年溫哥華特式屋六睡房雙車房。乃區 44x118 呎。
▲正層及樓上一千七百呎。另有土庫。49x127 地。乃區。
▲近學校車站。
▲東區 14 街。三單位。月入一千六百。近沙街。開價十六萬九千五。十年前翻新。
▲西餐館出售。SOUTH GRANVILLE 區。40 座位。有酒牌。開價四萬九。五年租約。

馬國輝

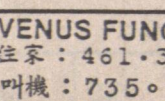
FRANCIS MA

公司: 327-1111

住宅: 439-0359

中文傳呼: 667-0961

▲新屋 6968 CULLADEN 標準地 \$216,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲西區 MARPOLE 新屋數間。近 CHURCHILL 學校。
▲列治文 10 畝地有屋 14 年新 \$536,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲建築商買賣屋。請電聯絡。



VENUS FUNG 馮冰
住宅: 461-3183
傳呼機: 735-1988



▲近 18 呎 14 呎 6 房兩層三廁。地庫平直 33x139 共二千五百。
▲士德古翻新四房屋。地。乃街夾 11。業主急賣 \$119,000



▲豪華新屋。頂水。地。二千六百六十六。四房。地庫。33x132。近士德古。地。乃街夾 11。業主急賣 \$395,000



DAVID CHAN
RES: 433-6882
PAGER: 680-5088
公司: 327-1111



陳明
▲新屋 6968 CULLADEN 標準地 \$216,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲西區 MARPOLE 新屋數間。近 CHURCHILL 學校。
▲列治文 10 畝地有屋 14 年新 \$536,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲建築商買賣屋。請電聯絡。

▲新屋 6968 CULLADEN 標準地 \$216,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲西區 MARPOLE 新屋數間。近 CHURCHILL 學校。
▲列治文 10 畝地有屋 14 年新 \$536,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲建築商買賣屋。請電聯絡。



李經緯
FRANK LEE
住宅: 879-3296



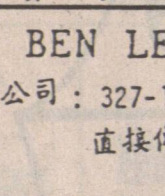
JENNY SOO
▲新屋 6968 CULLADEN 標準地 \$216,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲西區 MARPOLE 新屋數間。近 CHURCHILL 學校。
▲列治文 10 畝地有屋 14 年新 \$536,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲建築商買賣屋。請電聯絡。

▲新屋 6968 CULLADEN 標準地 \$216,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲西區 MARPOLE 新屋數間。近 CHURCHILL 學校。
▲列治文 10 畝地有屋 14 年新 \$536,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲建築商買賣屋。請電聯絡。



JIM LEE
住宅: 298-8988
傳呼機: 645-9085
公司: 327-1111

▲7514 TYNDAL 大地。一年新豪華大屋。三千餘呎 \$299,000
▲玻璃生意。經營住宅。商業及 ICB 等。叫價三萬。
▲3465 GRANVIEW HWY。月收租 875。叫十萬左右有價讓。
▲高層林中西餐館 96 位。有酒牌及泊車位。
▲西區專售運動衫。用品商店。叫三萬餘。合投資移民。
▲1547 E. 21 街。52x123 地。睡房二上一下。叫十三萬餘。
▲三睡房。土庫完成。近京士威及魯拔。十三萬餘。
▲兩睡房。土庫完成。搭車方便到唐人街。
▲8 單位入息屋。每月收 2400。只叫價十六萬九千。
▲有買客多名高價購買舊屋或建屋地。



BEN LEE 李建興
公司: 327-1111 住宅: 876-3175
直接傳呼機: 667-3202

▲SURREY 區十三年新屋。上三房。下一房。近巴士。近 SURREY PLACE 購物中心。開價九萬八千九。歡迎還價。
▲新屋。上三房。下一房。近巴士。近 SURREY PLACE 購物中心。開價九萬八千九。歡迎還價。
▲紅瓦頂新屋。標準地。乃街近 41 街。叫價十九萬五。
▲百萬生意。因東主另有他圖。叫價十七萬。



劉澤義
FRED LAU
住宅: 879-6005
傳呼機: 667-3898
公司: 327-1111

▲東區五睡房土庫。土庫完成。地大 37x110。石米牆。熱水暖氣。有車房。合大家庭或出租。實價十一萬九千五。



JENNY SOO
▲新屋 6968 CULLADEN 標準地 \$216,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲西區 MARPOLE 新屋數間。近 CHURCHILL 學校。
▲列治文 10 畝地有屋 14 年新 \$536,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲建築商買賣屋。請電聯絡。

▲新屋 6968 CULLADEN 標準地 \$216,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲西區 MARPOLE 新屋數間。近 CHURCHILL 學校。
▲列治文 10 畝地有屋 14 年新 \$536,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲建築商買賣屋。請電聯絡。



ALEX YUEN
住宅: 667-0933
傳呼機: 254-7333

▲新屋 6968 CULLADEN 標準地 \$216,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲西區 MARPOLE 新屋數間。近 CHURCHILL 學校。
▲列治文 10 畝地有屋 14 年新 \$536,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲建築商買賣屋。請電聯絡。



恒基置業
柯其毅
KEYSTONE RLY LTD
公司: 261-8118 住宅: 327-1689

▲西區 16 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲西區 MARPOLE 新屋數間。近 CHURCHILL 學校。
▲列治文 10 畝地有屋 14 年新 \$536,000
▲東區 14 街近 FRASER 樓上兩房。樓下兩房。廚房齊全。標準地 \$129,000
▲建築商買賣屋。請電聯絡。

達新實業燕梳公司 879-6331
Dason Realty & Insurance Agencies LTD.
4510 Victoria DR. Vancouver, B.C. V5N 4N8
汽車物業 生意保險 人壽保險 R.R.S.P. 保費相宜

▲西區 SOUTH GRANVILLE。最好地點。地 73x122。四睡房。特大尺碼。主人房有廁所。寬闊客廳。餐廳。特式設計廚房連家庭娛樂室。西人業主。開價四十三萬九千圓。
▲近乃街全新西人牙式靚屋。五大睡房。四套廁所。雙車房。紅瓦頂。熱水暖氣。近小學巴士。開價 \$195,000
▲7841 MCGREGOR AVE. BURNABY 地 50x198。7 年新特別設計四房。室內游泳池。後花園有自然森林木花草。價 \$288,000
▲COMMERCIAL 街近 32 街新屋。紅瓦頂。裝修一流。\$199,000



涂念宗
MIGUEL TURCO
住宅: 435-4423

▲溫市著名餐館急讓
一百座位。冷氣。酒牌。生意旺。新屋。東主無暇顧。急讓五萬九。
▲京士威美餐館設備齊全。長康。一萬三。
▲東區靚屋。上下完成。45 呎。兩房。地。低息。銀期。無條件提供。請勿錯過。
▲東區 50 呎。商業樓。有兩舖位。舖後兩房。一廳。另樓上。一房。一廳。租文。祇售廿四萬。
▲三十單位入息屋。管理易。年入五萬餘。祇售三十七萬五。附有雜貨舖。日營五百餘。舖後有住。祇售三萬。業主急賣。請速約看。



涂念寶
TONY TOWE
中文傳呼機 645-8912

回港急售
▲16 年靚屋。67x115 平正大地。在本拿比。兩分鐘到溫哥華。近巴士。小學。斜對面。商場。正層 1380 呎。三大房。下層四大房。業主已回港發展。急售。請約看。
新盤
▲FRASERVIE 90x167 大地。35 年堅固大屋。上三睡房。土庫完成。一房。地庫共八千餘呎。開價十七萬餘。



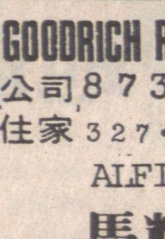
▲1166-1168 E13 AVE 新屋。雙車房。分門地。每邊五房及三個半廁所。池。50x127
▲1125 E62 AVE 地 49.5x115 兩房及土庫完成。
▲3561 INVERNERS ST. 近 KINGSWAY。三房及土庫。每月收租 \$750.00。價 \$125,000
▲712 HAWKS ST. (唐人街) 三房及土庫。每月收租 \$650.00。價 \$105,000
▲2534 DUNDAS ST. 兩房及土庫完成。地 33x122 價 \$129,000

商業及租文
▲城多利街街角商業樓。三租租文。樓下舖位。全年收入一萬九千五百圓。開價廿一萬九千圓。超值物業。
▲9 個房及三舖位。近唐人街。商業樓。每年實收 \$43,000。價 \$438,000
▲舖面及 24 街兩租租文及三個舖位 \$395,000
▲兩租租文及兩個舖位。\$288,000



Century 21
廿一世紀公司
2710 COMMERCIAL DR. VANCOUVER, B.C.
公司: 872-0321 住宅: 321-5345

▲936 E17。交通方便。近學校。標準地 33x122。月租一千二百。開價十二萬餘。
(新盤)
▲意大利建築師自建。木板地。樓上三睡房。樓下完成。一房。單元。近學校巴士。27 街近城多利。
▲1304 E35。近乃街。街角地。風景好。木板地。兩睡房。土庫。一房。一廳。



GOODRICH REALTY CORP.
公司 873-4811
住宅 327-6288
ALFIE MARR
馬耀儀

恭祝新年快樂
感謝僑胞,
朋友惠顧。
▲雜貨舖連實業。樓上住宅。有停車位。售 649 彩。位於烈治文。每日生意約六百。
▲果仔酒。兼售鮮花。位於東區旺街。日營約五百餘。價二萬五千。



▲45 畝石原大屋。每年收入 \$288,000。實收 \$170,000。開價 \$1,700,000
▲城多利街街角商業樓。三租租文。樓下舖位。全年收入一萬九千五百圓。開價廿一萬九千圓。超值物業。
▲9 個房及三舖位。近唐人街。商業樓。每年實收 \$43,000。價 \$438,000
▲舖面及 24 街兩租租文及三個舖位 \$395,000
▲兩租租文及兩個舖位。\$288,000
生意
▲專賣鮮生果及蔬菜生意。地點興旺。日做一千三百多。價 \$68,000
▲三年新磚樓。樓上五房住家。樓下做西人雜貨商場。每日一千多。有停車場。地 63x128 生意及物業。特價 \$529,000
▲五年新三房住家及士多生意。生意及物業 \$250,000
▲城多利街 40 座位 COFFEE SHOP。日做 \$250.00。價 \$32,900
▲市中心。著名粵菜館。120 座位。有酒牌。停車場。
▲雪糕果舖。有電子遊戲機。\$15,000